

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации
и Правительством Республики Никарагуа о военном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Никарагуа, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь положениями Договора об основах отношений между Российской Федерацией и Республикой Никарагуа от 18 сентября 2002 г.,

выражая обоюдное стремление укреплять существующие двусторонние отношения между Российской Федерацией и Республикой Никарагуа в военной сфере,

твердо придерживаясь принципов уважения независимости, суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств Сторон, а также – других общепризнанных принципов и норм международного права, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций,

выражая приверженность курсу на развитие российско-никарагуанских отношений в различных сферах и стратегическое взаимодействие на долгосрочной основе,

подтверждая, что военное сотрудничество между Сторонами способствует укреплению мира и международной стабильности, а также, стремясь поднять отношения в военной сфере на более высокий уровень,

согласились о нижеследующем:

Статья 1
Цель

Целью настоящего Соглашения является развитие долгосрочного военного сотрудничества между Сторонами.

Статья 2
Правовая основа сотрудничества

Сотрудничество в военной области осуществляется в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон, общепризнанными принципами и нормами международного права, настоящим Соглашением

и другими международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Никарагуа.

Статья 3

Уполномоченные органы

Уполномоченными органами Сторон по выполнению настоящего Соглашения являются:

от Российской Стороны – Министерство обороны Российской Федерации;

от Никарагуанской Стороны – Главное командование Армии Никарагуа.

Статья 4

Направления сотрудничества

В рамках настоящего Соглашения Стороны осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

обмен мнениями и информацией по вопросам, представляющим взаимный интерес в военной сфере;

координация усилий по совместному противодействию вызовам и угрозам глобальной и региональной безопасности и стабильности;

взаимодействие в рамках международных организаций и форумов по ключевым проблемам международной безопасности и стабильности;

обмен опытом и информацией по вопросам реализации национальных военных доктрин;

обмен опытом в области строительства и реформирования национальных вооруженных сил, организации управления повседневной деятельностью и боевой подготовки войск;

сотрудничество по вопросам комплектования вооруженных сил, применения войсками вооружения и военной техники, материально-технического обеспечения;

обмен опытом и информацией в рамках противодействия идеологии экстремизма и международному терроризму;

обмен опытом и информацией в рамках противодействия пиратству;

совместная подготовка войск;

сотрудничество в сфере обучения и подготовки кадров, обмен опытом в области военного образования;

сотрудничество в области военного спорта;

сотрудничество в сфере военной культуры, искусства, истории и музейной работы;

сотрудничество и обмен опытом в сфере военной медицины;

взаимодействие в области военного законодательства, социальной и правовой защиты военнослужащих и членов их семей, архивного дела и военно-мемориальной работы;

сотрудничество в области военных средств массовой информации и информационного обеспечения военного сотрудничества;

сотрудничество в сфере топогеодезического, навигационно-гидрографического и гидрометеорологического обеспечения войск (сил);

сотрудничество в военно-морской области по обеспечению безопасности на море, взаимодействие в области поиска и спасания на море;

обмен опытом и информацией в области безопасности полетов авиации;

сотрудничество и взаимодействие при расследовании авиационных происшествий;

взаимодействие и сотрудничество в области воздушно-десантной подготовки;

сотрудничество и обмен опытом в области технического обеспечения войск (сил);

сотрудничество в области инженерного обеспечения войск (сил);

сотрудничество в области радиационной, химической и биологической защиты;

сотрудничество в области использования телекоммуникаций и средств связи, применяемых в интересах вооруженных сил государств Сторон;

сотрудничество в области информационной безопасности;

сотрудничество в области радиоэлектронной борьбы;

сотрудничество и взаимодействие по обеспечению комплексной безопасности при проведении совместных мероприятий, а также законности, правопорядка, воинской дисциплины, безопасности дорожного движения, розыска военнослужащих и иным вопросам по линии органов военной полиции;

обмен опытом в области военной экономики и финансов;

сотрудничество между военными образовательными учреждениями;

взаимодействие и сотрудничество по оказанию помощи и ликвидации последствий стихийных бедствий и техногенных катастроф в части, касающейся уполномоченных органов Сторон;

взаимодействие и сотрудничество в области защиты окружающей среды;

обмен опытом в организации патриотического воспитания и психологической работы с военнослужащими вооруженных сил государств Сторон,

сотрудничество в военно-научной сфере в области исследования проблем обеспечения военной безопасности;

отдых и санаторно-курортное лечение военнослужащих и членов их семей;

другие направления сотрудничества по взаимному согласию Сторон.

Статья 5

Формы сотрудничества

Реализацию указанных в статье 4 настоящего Соглашения направлений сотрудничества Стороны осуществляют в следующих формах:

обмен визитами делегаций различного уровня;

участие в работе международных форумов по вопросам глобальной и региональной безопасности;

проведение совместных мероприятий информационного обеспечения в рамках освещения военного сотрудничества;

проведение консультаций по вопросам глобальной и региональной безопасности;

организация и проведение совместных мероприятий оперативной и боевой подготовки;

участие в военных учениях и (или) присутствие на них в качестве наблюдателей по приглашению уполномоченных органов Сторон;

заходы кораблей и прибытие самолетов для участия в учениях по подготовке и обмену опытом проведения операций гуманитарного характера и технического обеспечения;

подготовка и обучение военных кадров;

направление преподавателей одной Стороны в военные учебные заведения другой Стороны;

организация и проведение теоретических и практических обучающих курсов, семинаров, форумов, конференций, «круглых столов» и рабочих встреч;

направление специалистов для реализации совместных мероприятий военного сотрудничества;

участие в мероприятиях физической подготовки и спорта, организуемых уполномоченными органами Сторон;

организация и проведение совместных мероприятий в сфере военной культуры с привлечением творческих коллективов и учреждений культуры вооруженных сил государств Сторон;

организация и проведение совместных военно-патриотических мероприятий;

направление военных советников и специалистов для работы в вооруженных силах государств Сторон;

другие формы сотрудничества по согласию Сторон.

Статья 6

Совместная рабочая группа

В целях координации сотрудничества уполномоченные органы Сторон создают Совместную рабочую группу на основе равного количества представителей Сторон.

Заседания Совместной рабочей группы будут проводиться поочередно в государствах Сторон, при необходимости или по просьбе одной из Сторон. Формат, место и сроки проведения определяются уполномоченными органами Сторон по взаимному согласованию.

Уполномоченный орган принимающей Стороны создает технические условия, необходимые для проведения заседания Совместной рабочей группы.

Порядок деятельности совместной рабочей группы определяется уполномоченными органами Сторон.

Статья 7

Планирование

В целях планирования и контроля проведения мероприятий в рамках реализации настоящего Соглашения уполномоченные органы Сторон совместно ежегодно разрабатывают план военного сотрудничества.

В план военного сотрудничества включаются мероприятия, формы, места и время их проведения, а также определяются ответственные органы, количество участников и другие вопросы.

План военного сотрудничества утверждается полномочными представителями уполномоченных органов Сторон.

Статья 8

Финансовое обеспечение

Каждая из Сторон самостоятельно финансирует расходы своих представителей, связанные с реализацией настоящего Соглашения, если нет письменной договоренности Сторон об ином.

Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

Статья 9

Защита информации

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, независимо от ее формы и содержания, используется исключительно в целях настоящего Соглашения.

Информация, полученная одной из Сторон в рамках сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию о сотрудничестве, полученную или совместно созданную в рамках реализации настоящего Соглашения.

Стороны самостоятельно или совместно, в случае проведения совместных работ, устанавливают ограничения на доступ к информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации проставляется пометка:

в Российской Федерации – «Для служебного пользования»;

в Республике Никарагуа – «Limitado».

Сторона, получившая информацию о военном сотрудничестве, в отношении которой передающая Сторона оговорила необходимость соблюдения конфиденциальности, обеспечивает ее защиту и обращение с ней

в соответствии с положениями законодательства своего государства, регулирующими обращение с информацией аналогичного характера.

Необходимость соблюдения конфиденциальности информации о военном сотрудничестве заблаговременно доводится до другой Стороны или оговаривается в контрактах (договорах), заключаемых Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

Допуск представителей Сторон на военные объекты или предприятия военно-промышленного комплекса осуществляется в порядке, установленном законодательством государства принимающей Стороны, если иное не установлено международными договорами, участниками которых являются государства Сторон.

Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации, и секретной информации Республики Никарагуа, в ходе реализации и по окончании действия настоящего Соглашения определяются Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Никарагуа о взаимной защите секретной информации от 14 февраля 2010 г.

Статья 10

Медицинская помощь

Принимающая Сторона оказывает на безвозмездной основе экстренную медицинскую помощь представителям направляющей Стороны, находящимся на территории государства принимающей Стороны в связи с проведением мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

Оказание других форм медицинской помощи осуществляется на возмездной основе, если нет договоренности Сторон об ином.

Медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских организациях.

Статья 11

Юрисдикция

1. Представители направляющей Стороны соблюдают законодательство, уважают традиции и обычаи государства принимающей Стороны.

2. Стороны в вопросах юрисдикции при осуществлении сотрудничества в рамках настоящего Соглашения руководствуются следующими принципами:

а) в случаях совершения представителем направляющей Стороны преступления (правонарушения) на территории принимающей Стороны против принимающей стороны или ее граждан осуществляется юрисдикция принимающей Стороны;

б) в случаях совершения представителем направляющей Стороны преступления (правонарушения) против направляющей Стороны или ее граждан осуществляется юрисдикция направляющей Стороны.

3. Принимающая Сторона незамедлительно уведомляет направляющую Сторону о начале производства по делу о правонарушении или уголовного преследования в отношении представителя направляющей Стороны, задержании (аресте) ее представителя компетентными органами принимающей Стороны.

4. При задержании, производстве ареста (заключении под стражу), проведении других процессуальных действий, а также при передаче представителя направляющей Стороны или оказании правовой помощи Стороны руководствуются международными договорами, применимыми между Российской Федерацией и Республикой Никарагуа, национальным законодательством или действуют на основе принципа взаимности.

5. Когда в отношении представителя направляющей Стороны осуществляется уголовное преследование принимающей Стороной, направляющая Сторона имеет право на присутствие своих представителей при осуществлении всех процессуальных действий в отношении преследуемого лица направляющей Стороны и на судебном процессе.

6. Лицо, обвиняемое (подозреваемое) в совершении преступления, имеет право на:

а) безотлагательное, справедливое и беспристрастное проведение расследования и судебного разбирательства в соответствии с процедурами, установленными в национальном законодательстве государства принимающей Стороны;

б) уведомление с начала уголовного преследования об имеющемся в отношении него подозрении или (и) выдвинутом против него обвинении;

с) очную ставку со свидетелями и другими участниками уголовного судопроизводства;

д) предоставление доказательств, привлечение свидетелей защиты;

е) адвокатскую помощь по собственному выбору или бесплатную помощь адвоката;

ф) услуги переводчика бесплатно;

г) поддержание связи с направляющей Стороной, в том числе общение с ее представителями;

h) общение с членами семьи;

и) отказ от дачи показаний против себя, а также других лиц, круг которых определен национальными законодательствами государств Сторон;

j) отношение к нему как к невиновному в совершении преступления до вступления в силу обвинительного приговора суда;

к) уважение его человеческого достоинства и физическую неприкосновенность;

l) обжалование принятого в его отношении судебного решения.

7. Принимающая Сторона уведомляет направляющую Сторону о результатах производства по делу о правонарушении, расследования и судебного разбирательства в отношении представителей направляющей Стороны.

8. Стороны могут обращаться друг к другу с просьбами о передаче или принятии юрисдикции по делам о преступлениях (правонарушениях),

совершенных представителями направляющей Стороны на территории государства принимающей Стороны, принятии или передаче дел и материалов о таких преступлениях (правонарушениях) и урегулировании вопросов возмещения вреда, причиненного указанными преступлениями (правонарушениями). Такие обращения будут рассматриваться незамедлительно и благожелательно.

Дела, материалы и собранные по ним доказательства, а также задержанный, либо арестованный (заключенный под стражу) представитель направляющей Стороны передаются Стороне, принявшей юрисдикцию, для проведения дальнейшего расследования (рассмотрения) в соответствии с ее национальным законодательством.

Статья 12

Интеллектуальная собственность

Стороны признают возможность создания, использования и (или) передачи интеллектуальной собственности при реализации мероприятий настоящего Соглашения.

Правовая охрана и защита интеллектуальной собственности, созданной, используемой и (или) переданной в ходе реализации настоящего Соглашения, обеспечивается Сторонами в соответствии с законодательством государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Никарагуа.

Статья 13

Безопасность

Принимающая Сторона обеспечивает необходимую безопасность представителям направляющей Стороны во время мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения, если нет договоренности Сторон об ином.

Статья 14

Урегулирование споров

Любые спорные вопросы, возникающие в ходе реализации настоящего Соглашения относительно его толкования или применения, разрешаются уполномоченными органами Сторон путем проведения консультаций.

В случае если уполномоченные органы Сторон не достигнут согласия при разрешении спорных вопросов путем проведения консультаций, Стороны разрешают такие вопросы по дипломатическим каналам.

Статья 15

Внесение изменений и отдельные Соглашения (контракты)

По письменному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, оформляемые отдельными протоколами.

По отдельным направлениям сотрудничества, указанным в статье 4 настоящего Соглашения, Стороны и (или) уполномоченные органы Сторон могут заключать отдельные соглашения (контракты).

Статья 16

Вступление в силу и прекращение действия

Настоящее Соглашение временно применяется по истечении 10 дней с даты его подписания и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается на 5 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон, не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего периода, не уведомит по дипломатическим каналам другую Сторону о своём намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на мероприятия сотрудничества (контракты), начатые в рамках настоящего

Соглашения и не завершённые на момент прекращения его действия, если иное не согласовано Сторонами.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения обязательства, вытекающие из статьи 9 настоящего, Соглашения остаются в силе, а положения статей 10 и 11 настоящего Соглашения продолжают применяться к мероприятиям, начатым в рамках настоящего Соглашения, до их завершения.

Совершено в городе Москве «22» сентября 2025 г. в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**



**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА**

